



Rada  
Evropské unie

Brusel 17. listopadu 2022  
(OR. en)

14935/22

---

---

**Interinstitucionální spis:  
2022/0374(NLE)**

---

---

**ATO 92**

## **NÁVRH**

---

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	17. listopadu 2022
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2022) 599 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o prodloužení platnosti výhod udělených společnému podniku Hochtemperatur-Kernkraftwerk GmbH

---

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2022) 599 final.

---

Příloha: COM(2022) 599 final



EVROPSKÁ  
KOMISE

V Bruselu dne 17.11.2022  
COM(2022) 599 final

2022/0374 (NLE)

Návrh

## **ROZHODNUTÍ RADY**

**o prodloužení platnosti výhod udělených společnému podniku Hochtemperatur-  
Kernkraftwerk GmbH**

## DŮVODOVÁ ZPRÁVA

### 1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

#### **Odůvodnění a cíle návrhu**

HISTORICKÉ SOUVISLOSTI STATUSU SPOLEČNÉHO PODNIKU UDĚLENÉHO HKG A PROJEKTU THTR 300

Cílem Hochtemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG) bylo vybudovat, vybavit a provozovat jadernou elektrárnu v Uentropu (okres Unna) ve Spolkové republice Německo. Mělo se jednat o prototyp vysokoteplotního thoriového reaktoru s výkonem přibližně 300 MWe (THTR 300). Ve snaze dosáhnout tohoto cíle zažádala společnost HKG o zřízení společného podniku.

Rada na návrh Komise shledala stanovy HKG slučitelné s ustanoveními Smlouvy o Euratomu upravujícími společné podniky a došla k závěru, že v daném okamžiku byl projekt HKG projektem prvořadého významu pro rozvoj jaderného průmyslu ve Společenství, a proto udělila HKG status společného podniku na období 25 let počínaje dnem 1. ledna 1974.

Společnost HKG se rovněž ucházela o určité výhody uvedené v příloze III Smlouvy o Euratomu.

Vzhledem k tomu, že:

- jaderná elektrárna měla být vybudována konsorciem podniků Společenství a téměř výlučně s využitím komponent ze Společenství,
- výstavba elektrárny by přinesla značné zlepšení technologií výroby elektrické energie v průmyslovém měřítku,
- udělení výhod společnosti HKG uvedených v příloze III Smlouvy by mohlo snížit finanční zatížení a omezit hospodářská rizika, která jsou těmto podnikům vlastní,
- společnost HKG měla poskytnout Společenství nepatentovatelné informace, které získá v průběhu realizace projektu výstavby jaderné elektrárny,

Rada rozhodla udělit některé výhody uvedené v příloze III Smlouvy o Euratomu, konkrétně v podobě osvobození od některých daní. Tyto výhody byly uděleny na období končící tři roky po konečném převzetí jaderné elektrárny podnikem.

#### **Původní rozhodnutí**

V červnu 1974 Rada jednající na návrh Komise přijala dvě rozhodnutí:

- rozhodnutí Rady 74/295/Euratom ze dne 4. června 1974 o zřízení společného podniku Hochtemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG)<sup>1</sup>,
- rozhodnutí Rady 74/296/Euratom ze dne 4. června 1974 o udělení výhod společnému podniku Hochtemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG)<sup>2</sup>.

#### **Změny původních rozhodnutí**

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 165, 20.6.1974, s. 7.

<sup>2</sup> Úř. věst. L 165, 20.6.1974, s. 14.

Dne 11. července 1983 valná hromada společného podniku rozhodla o navýšení upsaného kapitálu společnosti. Toto navýšení si vyžádalo změnu stanov společného podniku.

Společný podnik dále požádal o prodloužení osvobození od „Kapitalverkehrsteuer“ (daně z obrátu kapitálu) uděleného v roce 1974 na vložená aktiva v souladu s výše uvedeným navýšením kapitálu.

Vzhledem k tomu, že:

- změna stanov neměla žádný dopad na ustanovení, kterými se upravuje společný podnik, a byla v souladu s rozvojem projektu
- a prodloužení osvobození by mohlo snížit finanční výdaje, a tím omezit hospodářská rizika, která jsou tomuto podniku vlastní,

Rada v únoru 1984 přijala dvě rozhodnutí, kterými se upravují rozhodnutí z roku 1974 s ohledem na navýšení základního kapitálu HKG:

- rozhodnutí Rady 84/104/Euratom ze dne 21. února 1984, kterým se schvaluje změna stanov společného podniku HKG<sup>3</sup>,
- rozhodnutí Rady 84/105/Euratom ze dne 21. února 1984, kterým se mění rozhodnutí 74/296/Euratom o udělení výhod společnému podniku HKG<sup>4</sup>.

### **Historie provozu elektrárny a důvody změny cílů**

Společnost HKG nakonec uvedla THTR do komerčního provozu 1. června 1987. Elektrárna fungovala až do 29. září 1988, kdy byl provoz zastaven. V průběhu tohoto období byl provoz několikrát přerušen z důvodu závad.

Potíže hospodářské a technické povahy a nedostatky v dodávkách palivových článků spolu s problémy získat povolení k opětovnému uvedení závodu do provozu následkem finanční nejistoty vedly k rozhodnutí okamžitě a s konečnou platností elektrárnu odstavit z provozu, které bylo přijato dne 1. září 1989.

Od tohoto okamžiku byly cíle společného podniku následující: odstavení reaktoru, vyjmutí článků z jádra, výstavba bezpečného krytu a dohled. Dne 13. prosince 1989 byla mezi spolkovými orgány, spolkovou zemí Severní Porýní-Vestfálsko, společností HKG a jejími členy uzavřena smlouva o řízeném vyřazení THTR 300 z provozu. Smlouva zahrnovala i ustanovení o finančních otázkách.

### **Následující další žádosti HKG**

Daňové výhody udělené HKG rozhodnutím 74/296/Euratom pozbyly účinnosti ke dni 31. května 1990, tři roky po konečném převzetí jaderné elektrárny podnikem dne 1. června 1987.

V dopisech ze dne 9. února a 6. března 1990 členové HKG předložili žádost, aby udělené výhody byly prodlouženy až do okamžiku, k němuž HKG ztratí status společného podniku, a aby tyto výhody byly přizpůsobeny tehdejší situaci společného podniku, který potřeboval dodatečné finanční zdroje, na něž bylo z daňových důvodů nahlíženo jako na vklady aktiv.

Společnost HKG prováděla program vyřazení jaderné elektrárny z provozu až do fáze vybudování bezpečného krytu a navrhla, že by následně mohla realizovat i program dohledu nad dotčenými jadernými zařízeními.

<sup>3</sup> Úř. věst. L 58, 29.2.1984, s. 35.

<sup>4</sup> Úř. věst. L 58, 29.2.1984, s. 37.

Rada měla za to, že tyto programy nemají ve Společenství obdobu, a že jejich provádění je tudíž důležité k získání užitečných zkušeností pro jaderný průmysl a budoucí rozvoj jaderné energetiky ve Společenství.

Dále měla Rada za to, že je při provádění těchto programů žádoucí pomoci podniku HKG snížením jeho finanční zátěže, a prodloužit tak udělené výhody.

Rozhodnutím ze dne 16. listopadu 1992<sup>5</sup> Rada prodloužila výhody udělené společnosti HKG do data skončení platnosti rozhodnutí 74/295/Euratom.

Dne 30. března 1998 požádala společnost HKG Komisi o prodloužení svého statusu společného podniku na další období 25 let.

Důvodem žádosti byl význam zkušeností, které by byly získány v průběhu konečného odstavení a vyřazení z provozu pro jaderný průmysl v Německu, Evropě i na celém světě. Názor vycházel ze skutečnosti, že THTR 300 byl největším reaktorem svého druhu na světě a že jedinečné uspořádání závodu, zejména v souvislosti s krytem, nabídlo zcela novou příležitost získat zkušenosti z výsledků budování krytu a z nákladů na jeho vybudování.

Společnost HKG doplnila, že dne 13. listopadu 1989 Spolková republika, spolková země Severní Porýní-Vestfálsko, společnost HKG a její členové uzavřeli rámcovou dohodu s cílem dokončit poslední etapu projektu THTR 300. Tato rámcová dohoda a její změna ze dne 18. prosince 1996 upravují etapy až do roku 2009 včetně ujednání ohledně financování činností HKG.

Německo podpořilo žádost HKG a uvedlo, že spolková vláda je pro zachování poskytnutých daňových výhod.

Na základě obdržených informací měla Komise za to, že důvody přijaté Radou v roce 1992 jsou stále platné, zejména vzhledem k tomu, že činnosti podniku jsou stále stejné a okolnosti, za nichž jsou prováděny, nedoznaly změn.

Nicméně vzhledem k tomu, že ujednání mezi Spolkovou republikou, spolkovou zemí Severní Porýní-Vestfálsko, společností HKG a jejími členy ohledně financování činností HKG jsou platná pouze na období do 31. prosince 2009, Komise navrhla, aby Rada v souladu s obdobím dohodnutým mezi německými orgány a HKG schválila prodloužení statusu společného podniku a výhod udělených podniku HKG na stejné období, tj. do 31. prosince 2009.

Na základě návrhu Komise Rada dne 7. května 2002 prodloužila společnosti HKG status společného podniku a udělené výhody až do 31. prosince 2009<sup>6</sup>.

Dopisem ze dne 26. dubna 2010 společnost Hochttemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG) v Hammu požádala o další prodloužení statusu společného podniku, který byl původně zřízen rozhodnutím 74/295/Euratom a který byl již jednou prodloužen rozhodnutím Rady ze dne 7. května 2002, a to na jedenáct let s účinkem od 1. ledna 1999. Toto prodloužení by se mělo vztahovat i na osvobození od daně z převodu nemovitostí, pozemkové daně a daně z příjmů z dlouhodobého dluhového úroku, které bylo uděleno ve stejný okamžik.

Společnost HKG požádala o prodloužení stávajícího statusu na období dalších 25 let počínaje dnem 31. prosince 2009. Ve svém odůvodnění HKG uvedla zejména tyto argumenty:

Projektem jaderné elektrárny s prototypem vysokoteplotního thoriového reaktoru (THTR) v Hammu-Uentropu se HKG zavázala provést testování technologie vysokoteplotního reaktoru v průmyslovém měřítku a z hospodářského hlediska s cílem Německu do budoucna zajistit dlouhodobou bezpečnost dodávek energie.

<sup>5</sup> Nezveřejněno v Úředním věstníku.

<sup>6</sup> Úř. věst. L 123, 2002/355/Euratom, 9.5.2002, s. 53; Úř. věst. L 123, 2002/356/Euratom, 9.5.2002, s. 54.

Poznatky získané na základě zkušeností s výrobou elektřiny z jaderné energie nelze omezit na samotnou výstavbu a provoz. Pro úplnost je třeba zahrnout i poznatky získané z plánování odstávky, vlastní odstávky, provozování bezpečného krytu a vyřazení z provozu (v tomto případě technologie vysokoteplotního reaktoru).

Podle názoru HKG budou poznatky získané v období údržby bezpečného krytu (doba konzervace) a následného vyřazení z provozu velmi významné pro jaderný průmysl v Evropě i na celém světě, zejména nyní, kdy je technologie vysokoteplotního reaktoru znovu využívána v rámci iniciativy Generace IV. Ve snaze získat ucelený pohled je dále třeba zaměřit se i na různé fáze odstavování z provozu (náklady na životní cyklus).

Zařízení THTR 300 je největší reaktor s kuličkovým palivem na světě s železobetonovou tlakovou nádobou reaktoru (RCRPV) a vestavěným keramickým reflektorem, vložkou a izolací výtlačného potrubí.

Zvláštní povaha bezpečně uzavřeného zařízení nabízí dosud ojedinělou příležitost vypočítat údaje a náklady „kvazi-pasivního“ bezpečného krytu zařízení s RCRPV, především u nákladů na energii (odvětrávání, vysoušení vzduchu atd.), provozních nákladů, pravidelných zkoušek a oprav.

HKG očekává, že získá důležité informace z případného vyřazení zařízení z provozu a z prací na odstavování jádra reaktoru, ať už prováděných na dálku, nebo manuálně. Navíc odstranění vnitřního povrchu RCRPV (ne všechny výztuhy lze bez pochyby uvolnit) a demontáž 550 Mg radiologicky kontaminovaných keramických komponent uložených uvnitř RCRPV přinese nové poznatky o odstavování vysokoteplotních reaktorů.

HKG chce tato zjištění i nadále sdílet s členskými státy EU.

Stále není jasné, kdy může ke konečnému vyřazení z provozu dojít – důležitým faktorem je nalezení vhodného úložiště a jeho příprava k přijetí odpadu –, což je důvodem k žádosti o prodloužení statusu společného podniku o dalších 25 let.

Prvořadý význam pro rozvoj jaderného průmyslu ve Společenství, který je nutný pro udělení statusu „společného evropského podniku“, byl uznán již rozhodnutím Rady ze dne 16. listopadu 1992 o prodloužení výhod udělených společnému podniku HKG, tj. v době, kdy již bylo zařízení THTR 300 odstaveno. Dále bylo uznáno, že ve Společenství neexistuje žádný podobný případ programů na odstavení elektrárny až do fáze vybudování bezpečného krytu a na zachování a sledování stavu „bezpečně krytého závodu“. Dále bylo zjištěno, že provádění těchto programů přináší cenné zkušenosti pro jaderný průmysl a budoucí rozvoj jaderné energetiky ve Společenství.

Projekt THTR 300 bude i nadále získávat významnou podporu od německé vlády a spolkové země Severní Porýní-Vestfálsko. To bylo stanoveno smlouvou o řízeném vyřazení projektu THTR 300 z provozu uzavřenou v roce 1989, na jejímž základě je mimo jiné hrazen pohotovostní provoz závodu THTR 300 po 31. prosinci 2009.

Ve svém sdělení Evropské komisi německá vláda podpořila žádost HKG o prodloužení statusu společného podniku. Prodloužení by však mělo být uděleno pouze do 31. prosince 2017, a nikoliv na dalších 25 let, jak požaduje HKG, neboť německá dohoda o financování končila k tomuto datu.

Rozhodnutím ze dne 17. června 2011 o prodloužení statusu společného podniku uděleného Hochtemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG) (2011/362/Euratom) Rada rozhodla takto:

Status společného podniku ve smyslu Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii udělený Hochtemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG) byl s účinkem od 1. ledna 2010 prodloužen o osm let.

Cílem HKG bylo provádět program vyřazení jaderné elektrárny v Uentropu (okres Unna) ve Spolkové republice Německo z provozu až do fáze vybudování bezpečného krytu a následně provádět program dohledu nad krytými jadernými zařízeními.

## NEJNOVĚJŠÍ VÝVOJ

Dopisem ze dne 7. října 2021 společnost Hochttemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG) v Hammu požádala o další prodloužení statusu společného podniku, který byl původně zřízen rozhodnutím 74/295/Euratom a který byl již dvakrát prodloužen rozhodnutím Rady ze dne 7. května 2002 na jedenáct let s účinností od 1. ledna 1999 a rozhodnutím Rady ze dne 17. června 2011 na osm let s účinností od 1. ledna 2010. Toto prodloužení by se mělo vztahovat i na osvobození od daně z převodu nemovitostí, pozemkové daně a daně z příjmů z dlouhodobého dluhového úroku, které bylo uděleno ve stejný okamžik. Kromě toho společnost HKG požádala o osvobození ode všech přímých daní, kterým by jinak společné podniky a jejich majetek, aktiva a příjmy podléhaly. Požádala, aby toto osvobození bylo uděleno co nejrozsáhlejším možným způsobem a aby bylo použitelné od 1. ledna 2018. Z důvodu jasnosti, avšak aniž to mělo být chápáno jako úplný seznam, společnost HKG usilovala o osvobození od těchto přímých daní platných v Německu:

- Körperschaftsteuer (daň z příjmů právnických osob),
- Solidaritätszuschlag („solidární příspěvek“ k dani z příjmů právnických osob),
- Gewerbesteuer (místní obchodní daň),
- Grunderwerbsteuer (daň z převodu nemovitostí),
- Grundsteuer (pozemková daň).

### **Prohlášení německé vlády k žádosti HKG o prodloužení statusu společného podniku**

Ve svých sděleních Evropské komisi ze dne 23. dubna 2021 a 6. května 2022 německá vláda podpořila žádost HKG o prodloužení statusu společného podniku, a to zejména z těchto důvodů:

Fáze vybudování bezpečného krytu pro THTR potrvá déle než původně plánované období. Tato fáze je finančně zajištěna smluvními ujednáními mezi spolkovou vládou, spolkovou zemí Severní Porýní-Vestfálsko, HKG a jejími členy na dobu do 31. prosince 2022.

Lze očekávat, že neobvykle dlouhá fáze vybudování bezpečného krytu, kterou lze očekávat pro THTR, a zejména pozdější demontáž betonové tlakové nádoby reaktoru (RCRPV) umožní získat nové znalosti týkající se vyřazování jaderných zařízení z provozu. Následná demontáž reaktorové nádoby, pro kterou zatím nejsou dostatečné praktické zkušenosti, navíc bude mít značné dopady na náklady. Za těchto okolností má další zapojení řídicí společnosti HKG a jejich členů zásadní význam a prodloužení statusu „evropského společného podniku“ je v zásadě věcně opodstatněné.

HKG požádala generální ředitelství Komise pro energetiku o prodloužení statusu „evropského společného podniku“ do 31. prosince 2027. Ujednání o financování jsou však v současné době naplánována pouze do konce roku 2022 a Rada Evropské unie ve svém rozhodnutí ze dne 17. června 2011 opakovaně uvedla, že taková doba trvání je rozhodujícím důvodem pro omezení doby trvání výhod, jež mají být uděleny, takže Ministerstvo financí spolkové země Severní Porýní-Vestfálsko (FM NRV), dotčené těmito daňovými výhodami, podpořilo prodloužení statusu „evropského společného podniku“ pouze do 31. prosince 2022. Spolková vláda nemá výhrady ke stanovení takového časového omezení, a kromě toho Spolkové ministerstvo školství a výzkumu (BMBF) nevidí žádný důvod, proč by měl být status

„evropského společného podniku“ nutně oddělen od doby trvání dříve uvedeného ujednání o financování.

Německá vláda je tudíž pro to, aby status „evropského společného podniku“ byl prodloužen do 31. prosince 2022.

## ZÁVĚRY

Komise má za to, že důvody přijaté Radou v roce 2011 pro prodloužení statusu společného podniku a výhod společnosti HKG jsou i dnes stále platné, zejména vzhledem k tomu, že činnosti podniku jsou stále stejné a okolnosti, za nichž jsou prováděny, nedoznaly změn. Komise se proto domnívá, že až Rada schválí prodloužení statusu společného podniku, měla by rovněž odpovídajícím způsobem prodloužit platnost svého rozhodnutí o výhodách udělených společnosti HKG.

Ujednání uzavřená mezi Spolkovou republikou Německo, spolkovou zemí Severní Porýní-Vestfálsko, HKG a jejími členy o financování činností HKG platí pouze po dobu do 31. prosince 2022.

Komise tudíž navrhuje, aby Rada v souladu s obdobím sjednaným mezi německými orgány a HKG schválila také prodloužení výhod udělených HKG do 31. prosince 2022.

## 2. PRÁVNÍ ZÁKLAD

Článek 45 Smlouvy o Euratomu stanoví zřizování společných podniků, které Smlouva definuje jako podniky, které mají prvořadý význam pro rozvoj jaderného průmyslu ve Společenství.

Podle článku 46 Smlouvy o Euratomu každý projekt na založení společného podniku bude předložen Komisi k posouzení.

Komise musí postoupit Radě každý projekt na založení společného podniku s odůvodněným stanoviskem.

Podle článků 47 až 49 Smlouvy o Euratomu se společné podniky zřizují rozhodnutím Rady na návrh Komise.

Podle článku 48 Smlouvy o Euratomu zejména „Rada může jednomyslně na návrh Komise umožnit každému společnému podniku požívání všech výhod nebo části výhod uvedených v příloze III této smlouvy“.

V příloze III Smlouvy o Euratomu „Výhody, které mohou být poskytnuty společným podnikům podle článku 48 Smlouvy“ se mimo jiné uvádí:

„4. Osvobození ode všech daní a poplatků z převodů v souvislosti s nabytím nemovitosti a poplatků spojených se zápisy a registrací.

5. Osvobození ode všech přímých daní, kterým by jinak společné podniky a jejich majetek, aktiva a příjmy podléhaly.“

## 3. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Neexistují žádné důsledky pro rozpočet EU.



Návrh

**ROZHODNUTÍ RADY****o prodloužení platnosti výhod udělených společnému podniku Hochteneratur-Kernkraftwerk GmbH**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na článek 48 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím 74/295/Euratom<sup>1</sup> Rada zřídila Hochteneratur-Kernkraftwerk GmbH (dále jen „HKG“) jako společný podnik ve smyslu Smlouvy na dobu 25 let počínaje 1. lednem 1974.
- (2) Rozhodnutím 2011/362/Euratom<sup>2</sup> Rada status společného podniku udělený HKG prodloužila o jedenáct let s účinkem do 31. prosince 2017.
- (3) Rozhodnutím 74/296/Euratom<sup>3</sup> a rozhodnutím ze dne 16. listopadu 1992<sup>4</sup> Rada HKG udělila několik výhod uvedených v příloze III Smlouvy na dobu 25 let počínaje 1. lednem 1974.
- (4) Rozhodnutím 2011/374/Euratom<sup>5</sup> Rada platnost výhod udělených HKG prodloužila do 31. prosince 2017.
- (5) Dopisem ze dne 7. října 2021 HKG požádala o další prodloužení statusu společného podniku. Toto prodloužení by se mělo vztahovat i na osvobození od daně z převodu nemovitostí, pozemkové daně a daně z příjmů z dlouhodobého dluhového úroku, které bylo uděleno ve stejný okamžik. Kromě toho společnost HKG požádala o osvobození ode všech přímých daní, kterým by jinak společné podniky a jejich majetek, aktiva a příjmy podléhaly. Požádala, aby toto osvobození bylo uděleno co nejrozsáhlejším možným způsobem a aby bylo použitelné od 1. ledna 2018. Z důvodu jasnosti, avšak aniž to mělo být chápáno jako úplný seznam, společnost HKG usilovala o osvobození od těchto přímých daní platných v Německu: Körperschaftsteuer (daň z příjmů právnických osob), Solidaritätszuschlag („solidární příspěvek“ k dani z příjmů právnických osob), Gewerbesteuer (místní obchodní daň), Grunderwerbsteuer (daň z převodu nemovitostí), Grundsteuer (pozemková daň).
- (6) Současným cílem HKG je uskutečnit program vyřazení jaderné elektrárny z provozu až do fáze vybudování bezpečného krytu a následně provádět program dohledu nad krytými jadernými zařízeními.

<sup>1</sup> Úř. věst. L 165, 20.6.1974, s. 7.

<sup>2</sup> Úř. věst. L 163, 23.6.2011, s. 24.

<sup>3</sup> Úř. věst. L 165, 20.6.1974, s. 14.

<sup>4</sup> Nezveřejněno v Úředním věstníku.

<sup>5</sup> Úř. věst. L 168, 28.6.2011, s. 8.

- (7) Tyto programy nemají ve Společenství obdobu, neboť žádný vysokoteplotní reaktor dosud nebyl ve Společenství definitivně odstaven.
- (8) Provádění těchto programů je tudíž důležité, neboť poskytují užitečné zkušenosti pro jaderný průmysl a budoucí rozvoj jaderné energetiky ve Společenství, zejména pokud jde o vyřazování jaderných zařízení z provozu.
- (9) HKG je proto třeba pomoci s prováděním programu vyřazení jaderné elektrárny z provozu až do fáze vybudování bezpečného krytu a programu dohledu nad krytými jadernými zařízeními, a to snížením finanční zátěže, včetně dodatečných daňových výhod.
- (10) Mezi Spolkovou republikou Německo, spolkovou zemí Severní Porýní-Vestfálsko, HKG a jejími členy byla uzavřena ujednání o financování činností HKG na dobu do 31. prosince 2022.
- (11) Platnost výhod udělených HKG by proto měla být prodloužena se zpětným účinkem na stejné období jako její status společného podniku, a sice od 1. ledna 2018 do 31. prosince 2022.
- (12) Po 31. prosinci 2022 je jakékoli další prodloužení statusu společného podniku HKG podmíněno tím, že HKG předloží žádost o povolení k vyřazení z provozu,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### *Článek 1*

Členské státy prodlužují platnost těchto výhod udělených společnému podniku Hochteneratur-Kernkraftwerk GmbH (dále jen „HKG“), které jsou uvedeny v příloze III Smlouvy, o pět let s účinkem ode dne 1. ledna 2018:

- 1) podle bodu 4 uvedené přílohy osvobození od daně z převodu nemovitostí (Grunderwerbsteuer);
- 2) podle bodu 5 uvedené přílohy osvobození ode všech přímých daní, kterým by jinak společný podnik a jejich majetek, aktiva a příjmy podléhaly.

#### *Článek 2*

Udělení výhod uvedených v článku 1 HKG je podmíněno tím, že Komise má přístup ke všem průmyslovým, technickým a hospodářským informacím, včetně informací týkajících se bezpečnosti, jež HKG nabyla v průběhu provádění programu vyřazení jaderné elektrárny z provozu až do fáze vybudování bezpečného krytu a programu dohledu nad krytými jadernými zařízeními.

Tato povinnost se vztahuje na všechny informace, jež je HKG oprávněna postoupit v souladu se smlouvami, které uzavřela. Komise určí, které informace jí musí být sděleny, a způsob tohoto sdělení a zajistí, aby tyto informace byly rozšířeny.

*Článek 3*

Toto rozhodnutí je určeno členským státům a Hochttemperatur-Kernkraftwerk GmbH.  
V Bruselu dne

*Za Radu  
předseda/předsedkyně*